

إفحص الخرطوشة
قم بإخراج الخرطوشة بعناية من الصينية البلاستيكية. لا يجوز تدوير الجزء العلوي من الخرطوشة أو نزعه

إفحص الخرطوشة
يجب أن يبدو السائل رائقاً حتى أصفر وقد يحتوي على جزيئات صغيرة بيضاء أو شفاقة. هذا أمر سليم أن ترى فقاعة واحدة أو أكثر

لا يجوز الإستعمال إذا بدا السائل عكراً، تغير لونه، أو يحتوي على فتات أو جزيئات كبيرة

● أجزاء الخرطوشة والبلاستيك الشفاف غير متشققة أو مكسورة

● لا يجوز الإستعمال إذا كان السائل متجمداً (حتى وإن ناب).

● لا يجوز إستعمال الخرطوشة إذا أسقطتها، إكتشفت أن هناك أجزاء ناقصة، أو إذا كانت معطوبة.

جزء علوي أكبر للخرطوشة

طرف سفلي أصغر

نظف الطرف السفلي الأصغر للخرطوشة
حدد موقع الطرف السفلي الأصغر للخرطوشة

● نظف الطرف السفلي الأصغر من الخرطوشة بواسطة ضمادة كحولية. احرص على إستعمال ضمادة كحولية لتنظيف مركز الطرف السفلي الأصغر من الخرطوشة

● لا يجوز لمس الطرف السفلي الأصغر من الخرطوشة بعد التنظيف

نظف مركز الطرف السفلي الأصغر

طرف سفلي أصغر

حمل الخرطوشة النظيفة في داخل أداة الحقن
لا يجوز تدوير الجزء العلوي من الخرطوشة أو نزعه أولاً أدخل الطرف السفلي الأصغر من الخرطوشة في داخل أداة الحقن

● ادفع بقوة الجزء العلوي من الخرطوشة للأسفل. حتى تسمع صوت "طقة"

● بعد تحميل الخرطوشة، قد ترى عدة قطرات من الدواء في الجزء الخلفي من أداة الحقن. هذا أمر سليم

إحرص على التقدم إلى المرحلة التالية دون تأخير. سيؤدي الإنتظار إلى جفاف الدواء.

أدخل بشكل عمودي

أغلق الباب الرمادي
إدفع الباب الرمادي إلى اليسار، من ثم، اضغط بقوة وأنصت إلى أن يُغلق الباب الرمادي بـ "طريقة"

● يجب أن يبقى الباب الرمادي مقلداً بعد تحميل الخرطوشة

● لا يجوز إغلاق الباب الرمادي إذا لم يتم إدخال الخرطوشة بالكامل أو غير موجودة

● إستمر دون تأخير إلى المرحلة التالية

2-ح

"طريقة"

المرحلة 3 - التجهيز للحقن

إختر ونظف موقع الحقن الخاص بك
إختر من بين هذه المناطق الثلاثة للحقن:

● الجزء الأمامي من الفخذ الأيسر

● الجزء الأمامي من الفخذ الأيمن

● بطنك، بمسافة قدرها 5 سم على الأقل من السرة

لا يجوز الحقن في مناطق جلد مثنية أو بارزة بشكل طبيعي، لأن أداة الحقن قد تسقط أثناء الحقن.

قبل الحقن، امسح بحركة دائرية بواسطة ضمادة كحولية المكان الذي ستحقن فيه.

● لا يجوز لمس موقع الحقن أو الزفر عليه بعد تنظيفه.

● يجب ترك الجلد ليحفظ قبل وضع أداة الحقن على الجلد

● لا يجوز الحقن عبر الملابس

● لا يجوز الحقن في جلد مصاب، فيه كدمة، أحمر، قاسي، فيه ندبات، أو فيه علامات شد، شامات أو مقرط الشعر. يمكنك قص/حلق الشعر الزائد في موقع الحقن

مناطق للحقن

مناطق للحقن

قشر اللسانين لكشف اللصقة
إقلب أداة الحقن لتحديد موقع لساني السحب الخضراوين. تجنب لمس غطاء الإبرة (الإبرة في الداخل)

قشر الوحدة الكبيرة باستخدام لسان السحب الأخضر لكشف اللصقة

قشر الوحدة الصغيرة باستخدام لسان السحب الأخضر لكشف اللصقة. سيؤدي ذلك إلى إزالة الشريط البلاستيكي الشفاف، الذي يشغل أداة الحقن

● إفحص مصباح الحالة عندما تصدر أداة الحقن صوتاً صغيراً

● سيومض مصباح الحالة باللون الأزرق عند تشغيل أداة الحقن

إذا لم يومض مصباح الحالة باللون الأزرق، يجب الإتصال بمركز برنامج الدعم الخاص بأبقي كير *6718 للحصول على مساعدة

● لا يجوز بعد الضغط على زر البدء الرمادي

● لا يجوز لمس غطاء الإبرة أو الإبرة

● لا يجوز سحب المادة اللاصقة عن أداة الحقن أو السماح للطرف اللاصق بأن ينثني والالتصاق بنفسه

الوحدة الصغيرة

الوحدة الكبيرة

3-ب

الإبرة في الداخل (تحت غطاء الإبرة)

يجب وضع أداة الحقن سكايريزي على الجلد والبدء في الحقن في غضون 30 دقيقة بعد إزالة لساني السحب الأخضرين وإلا فلن تعمل.

إحرص على المتابعة إلى الخطوة التالية دون تأخير.

تم تشغيل أداة الحقن مصباح الحالة يومض باللون الأزرق

إذا أومض مصباح الحالة باللون الأحمر، فإن أداة الحقن لا تعمل كما ينبغي. لا يجوز مواصلة إستعمالها.

يجب الإتصال بمركز برنامج الدعم الخاص بأبقي كير *6718 للحصول على مساعدة.

إذا كانت أداة الحقن موصولة بالجسم، فقم بإزالتها بحذر عن الجلد.

جهز أداة الحقن لتثبيتها

● بالنسبة للبطن، حرّك وأمسك الجلد لتشكيل سطح صلب ومسطح للحقن بمسافة لا تقل عن 5 سم من سرتك. احرص على الجلوس منتصباً لمنع تشكل طيات وتوهات في الجلد.

● لا حاجة لسحب الجلد لجعله مسطحاً بالنسبة للجزء الأمامي من الفخذ الأيسر أو الفخذ الأيمن.

إحرص على وضع أداة الحقن بحيث تتمكن من رؤية مصباح الحالة الأزرق.

3-ج

ضع أداة الحقن على جلدك

● عندما يومض الضوء الأزرق، تكون أداة الحقن جاهزة. ضع أداة الحقن على جلد نظيف عندما يكون مصباح الحالة مرتباً

● لا يجوز وضع أداة الحقن على الملابس. يجب وضعها فقط على جلد مكشوف

● مرر إصبعك حول المادة اللاصقة لتثبيتها

● لا يجوز تحريك أو توجيه أداة الحقن بعد لصقها على جلدك

إستمر إلى الخطوة التالية دون تأخير.

3-د

المرحلة 4 - حقن سكايريزي

ابدأ الحقن

● إضغط بقوة على زر البدء الرمادي وحرر

● سوف تسمع صوت "طقة" وقد تشعر بلسعة الإبرة

● تحقق من مصباح الحالة عندما تصدر أداة الحقن صوتاً صغيراً بعد البدء في الحقن. سيومض مصباح الحالة باللون الأخضر دون توقف

● بعد بدء الحقن، سوف تسمع أصوات الضخ عندما تقوم أداة الحقن بتزويد الدواء

لا يجوز مواصلة إستعمال أداة الحقن إذا أومض مصباح الحالة باللون الأحمر. إذا أومض مصباح الحالة باللون الأحمر فقم بإزالة أداة الحقن بحذر عن الجلد.

إذا حدث ذلك، يجب الإتصال بمركز برنامج الدعم الخاص بأبقي كير *6718.

14

انتظر حتى نهاية الحقن

● من الجائز أن يتطلب الأمر مدة تصل إلى 5 دقائق لإكمال مقدار دوائي كامل من الدواء. سوف تتوقف أداة الحقن تلقائياً عند إنتهاء الحقن

● أثناء الحقن سيستمر مصباح الحالة في الوميض باللون الأخضر

● أثناء الحقن سوف تسمع أصوات الضخ عندما تقوم أداة الحقن بتزويد الدواء

● أثناء الحقن يمكن القيام بأنشطة معتدلة، مثل المشي، مد اليدين والإحناء.

لا يجوز الإستمرار في إستعمال أداة الحقن إذا كان مصباح الحالة يومض باللون الأحمر. إذا كان مصباح الحالة باللون الأحمر، فقم بإزالة أداة الحقن بحذر عن الجلد.

إذا حدث ذلك، يجب الإتصال بمركز برنامج الدعم الخاص بأبقي كير *6718.

4-ب

5

ينتهي الحقن عندما

● تتوقف أداة الحقن من تلقاء ذاتها

● تسمع صوتاً صغيراً ويتغير مصباح الحالة للون أخضر ثابت.

إذا تغير لون مصباح الحالة لأخضر ثابت، فهذا يعني أن الحقن قد إنتهى

4-ج

إنزع أداة الحقن

● لا يجوز وضع أصابعك على الجزء الخلفي من أداة الحقن عند نزعها عن الجلد

● في نهاية الحقن، أمسك بزاوية الملصقة لتشير أداة الحقن بحذر عن الجلد

● تجنب لمس غطاء الإبرة أو الإبرة في الجزء الخلفي من أداة الحقن

بعد نزع أداة الحقن، ستسمع عدة أصوات صغير ومصباح الحالة سيطنطن

● سيغطي غطاء الإبرة الإبرة عند نزع أداة الحقن عن الجلد

● الأمر سليم أن ترى وضع قطرات صغيرة من السائل على الجلد بعد إزالة أداة الحقن

● إضغط بكرة قطن أو ضمادة شاش على مكان الحقن في الجلد وأمسك لمدة 10 ثوان

● لا يجوز فرك مكان الحقن

● نرف طفيف في مكان الحقن هو أمر سليم

إستمر إلى المرحلة التالية.

4-د

المرحلة 5 - الإنتهاء

إفحص أداة الحقن
إفحص نافذة الدواء ومصباح الحالة.

● إفحص وأنظر إلى أن المكبس الأبيض يملأ نافذة الدواء والمصباح الأخضر الدائم قد إنكلماً، وتتيح لك هذه الأمور معرفة أنه قد تم حقن الدواء بالكامل.

● إذا كان المكبس الأبيض لا يملأ النافذة، إتصل بمركز برنامج الدعم الخاص بأبقي كير *6718.

15

التخلص منها في وعاء خاص
تخلص من أداة الحقن المستعملة في وعاء خاص للنفايات مباشرة بعد الإستعمال.

● تحتوي أداة الحقن على بطاريات، أجزاء إلكترونية وإبرة.

● قم بإبقاء الخرطوشة داخل أداة الحقن.

● لا يجوز التخلص من أداة الحقن المستعملة في القمامة المنزلية.

● سيخبرك كل من الطبيب، الصيدلي أو الممرضة خاصتك حول كيفية إعادة الوعاء الخاص بالنفايات بعد إمتلائه.

5-ب

وعاء خاص للنفايات

معلومات إضافية

● نطاق درجة حرارة تشغيل أداة الحقن التي تتصلق بالجسم يتراوح من 18 درجة مئوية وحتى 28 درجة مئوية ونطاق الرطوبة النسبية هو 25% حتى 75%

● نطاق الإرتفاع هو سالب 400 متر حتى 3,200 متر

قاموس مصطلحات الرموز

الرمز	وصف الرمز
	إحفظه جافاً
	تم تعقيمه بواسطة أكسيد الإيثيلين
	لا يجوز معاودة الإستعمال
	لا يجوز الإستعمال إذا كانت العبوة معطوبة ويجب قراءة تعليمات الإستعمال بتمعن
	تاريخ الإنتاج
	رمز الدفعة الإنتاجية
	الرقم الكاتالوجي
	الرقم التسلسلي
	يجب قراءة دليل تعليمات الإستعمال/الكراسة
	جهاز من نوع BF (أداة تلامس المتعالج)
	MR unsafe - غير آمن للرنين المغناطيسي